

# CERTINA



## DS Podium Valjoux

A blend of classicism and contemporary sport-chic, the DS Podium Valjoux is distinguished by the close attention paid to each and every detail of the design. Contrasts of flat and beveled surfaces or counters overlapping numerals and hourmarkers go hand in hand with extraordinary robustness and faultless precision as well as shock-resistance and water-resistance to 100 metres guaranteed by the DS concept.

Movement	Automatic, ETA Valjoux 7750
Functions	Hours, minutes, seconds, day, date, chronograph and tachometer
Case	316L stainless steel, 42 mm Anti-reflective sapphire crystal Transparent back Water-resistant to 100 m (10 bar)
Dial	Silvered or black Hour dots on the flange and Superluminova hands Hour, minute and small seconds counters at 6, 12 and 9 o'clock respectively Day and date windows at 3 o'clock
Bracelet/Strap	Black or brown leather or steel with safety folding clasp

## CERTINA



### DS Podium Valjoux

Entre classicisme et sport-chic contemporain, la DS Podium Valjoux se distingue par un design où chaque détail a été savamment étudié. Contrastes des surfaces planes et biseautées ou compteurs chevauchant ici et là chiffres et index font écho à une robustesse et une précision sans faille, sans oublier la résistance aux chocs et l'étanchéité à 100 mètres garanties par le concept DS.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, ETA Valjoux 7750
Fonctions	Heure, minute, seconde, jour, date, chronographe et tachymètre
Boîtier	Acier inoxydable 316L, 42 mm Glace saphir avec traitement antireflet Fond transparent Étanche à 100 m (10 bar)
Cadran	Argenté ou noir Points des heures sur le réhaut et aiguilles avec Superluminova Compteurs des heures, minutes et petite seconde à 6h, 12h et 9h Guichets jour et date à 3h
Bracelet	Cuir noir, cuir marron ou acier avec boucle déployante de sécurité

## CERTINA



### DS Podium Valjoux

Angesiedelt zwischen klassischer Anmutung und zeitgenössisch-sportlichem Chic zeichnet sich die DS Podium Valjoux durch ein Design aus, bei dem kein Detail dem Zufall überlassen wurde. Abgeschrägte und ebene Flächen im Kontrast, dazu Zähler, die immer wieder Ziffern und Index überlagern – das alles bei tadelloser Robustheit und Präzision. Und zu alledem macht das DS-Konzept die Uhr schlagfest und wasserdicht bis 100 m.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, ETA Valjoux 7750
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Wochentag, Datum, Chronograph und Tachymeter
Gehäuse	Edelstahl 316L, 42 mm Saphirglas entspiegelt Gehäuseboden transparent Wasserdicht bis zu einem Druck von 10 bar (100m)
Zifferblatt	Silbern oder schwarz Stundenpunkte auf dem Höhenring sowie Zeiger mit Superluminova-Leuchtmasse Stunden- und Minutenzähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 12 bzw. der 9 Wochentag und Datum im Fenster bei der 3
Armband	Leder schwarz oder braun, Stahl, mit Sicherheitsfaltschliesse

## CERTINA



### DS Podium Valjoux

Al crocevia tra classicismo e sportività elegante e contemporanea, il DS Podium Valjoux si distingue per il suo design dove ogni dettaglio è stato sapientemente studiato. I contrasti tra le superfici piane e bisellate o i contatori che sovrastano qua e là numeri e indici traducono la robustezza e la massima precisione di questo segnatempo, senza dimenticare la resistenza agli urti e l'impermeabilità fino a 100 metri garantita dal concetto DS.

Movimento	Meccanico a carica automatica, ETA Valjoux 7750
Funzioni	Ora, minuti, secondi, giorno, data, cronografo e tachimetro
Cassa	Acciaio inossidabile 316L, 42 mm Vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Fondello trasparente Impermeabile fino a 100 m (10 bar)
Quadrante	Argenté o nero Punti delle ore sul réhaut e lancette con Superluminova Contatori delle ore, dei minuti e dei piccoli secondi rispettivamente al 6, al 12 e al 9 Finestrelle del giorno e della data a ore 3
Cinturino/Bracciale	Cinturino in pelle nera o marrone oppure bracciale in acciaio con chiusura déployante di sicurezza

## CERTINA



### DS Podium Valjoux

Entre clasicismo y una deportiva elegancia contemporánea, el DS Podium Valjoux se distingue por un diseño en el que cada detalle ha sido meticulosamente estudiado. Contrastes de superficies planas y biseladas o entonces contadores superponiéndose sobre las cifras e los índices aquí y allá reflejan una robustez y una precisión inequívocas, sin olvidar su resistencia a los choques y su estanqueidad hasta 100 metros garantizadas por el concepto DS.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, ETA Valjoux 7750
Funciones	Horas, minutos, segundos, día, fecha, cronógrafo y taquímetro
Caja	Acero inoxidable 316L, 42 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Fondo transparente Sumergible hasta 100 m (10 bar)
Esfera	Plateada o negra Puntos de las horas sobre el realce y agujas con Superluminova Contadores horas, minutos y segundos a las 6 h, 12 h y 9 h Ventanillas día y fecha a las 3 h
Pulsera	Piel negra, piel castaña o acero con hebilla desplegable de seguridad